

Azrā

Jilāwatanī se Wāpasī

¹ Fāras ke bādshāh Khoras kī hukūmat ke pahle sāl meñ Rab ne wuh kuchh pūrā hone diyā jis kī peshgoī us ne Yarmiyāh kī mārifat kī thī. Us ne Khoras ko zail kā elān karne kī tahrīk dī. Yih elān zabānī aur tahrīrī taur par pūrī bādshāhī meñ kiyā gayā.

² “Fāras kā bādshāh Khoras farmātā hai, Rab āsmān ke Khudā ne duniyā ke tamām mamālik mere hawāle kar die hain. Us ne mujhe Yahūdāh ke shahr Yarūshalam meñ us ke lie ghar banāne kī zimmedārī dī hai. ³ Āp meñ se jitne us kī qaum ke hain Yarūshalam ke lie rawānā ho jāeñ tāki wahān Rab Isrāīl ke Khudā ke lie ghar banāeñ, us Khudā ke lie jo Yarūshalam meñ sukūnat kartā hai. Āp kā Khudā āp ke sāth ho. ⁴ Jahān bhī Isrāīlī qaum ke bache hue log rahte hain, wahān un ke paṛosiyon kā farz hai ki wuh sone-chāndī aur māl-maweshī se un kī madad karen. Is ke alāwā wuh apnī khushī se Yarūshalam meñ Allāh ke ghar ke lie hadiye bhī deñ.”

⁵ Tab kuchh Isrāīlī rawānā ho kar Yarūshalam meñ Rab ke ghar ko tāmīr karne kī taiyāriyān karne lage. Un meñ Yahūdāh aur Binyamīn ke khāndānī sarparast, imām aur Lāwī shāmil the yānī jitne logoñ ko Allāh ne tahrīk dī thī. ⁶ Un ke tamām paṛosiyon ne unheñ sonā-chāndī aur māl-maweshī de kar un kī madad kī. Is ke alāwā

unhoi ne apnī khushī se bhī Rab ke ghar ke lie hadiye die.

⁷ Khoras Bādshāh ne wuh chīzeñ wāpas kar dīn jo Nabūkadnazzar ne Yarūshalam meñ Rab ke ghar se lüt kar apne dewatā ke mandir meñ rakh dī thīn. ⁸ Unheñ nikāl kar Fāras ke bādshāh ne Mitradāt khazāñchī ke hawāle kar diyā jis ne sab kuchh gin kar Yahūdāh ke buzurg Shesbazzar ko de diyā. ⁹ Jo fahrist us ne likhī us meñ zail kī chīzeñ thīn:

sone ke 30 bāsan,
chāndī ke 1,000 bāsan,
29 chhuriyān,

¹⁰ sone ke 30 pyāle,
chāndī ke 410 pyāle,
bāqī chīzeñ 1,000 adad.

¹¹ Sone aur chāndī kī kul 5,400 chīzeñ thīn. Shesbazzar yih sab kuchh apne sāth le gayā jab wuh jilāwatanon ke sāth Bābal se Yarūshalam ke lie rawānā huā.

2

Wāpas Āe Hue Isrāiliyon kī Fahrist

¹ Zail meñ Yahūdāh ke un logon kī fahrist hai jo jilāwatanī se wāpas āe. Bābal kā bādshāh Nabūkadnazzar unheñ qaid karke Bābal le gayā thā, lekin ab wuh Yarūshalam aur Yahūdāh ke un shahron meñ phir jā base jahān un ke khāndān pahle rahte the. ² Un ke rāhnumā Zarubbābal, Yashua, Nahmiyāh, Sirāyāh, Rālāyāh, Mardakī, Bilshān, Misfār, Bigwī, Rahūm aur Bānā the. Zail kī fahrist meñ

wāpas āe hue қhāndānoň ke mard bayān kie gae
haiň.

- ³ Parūs kā қhāndān: 2,172,
- ⁴ Safatiyāh kā қhāndān: 372,
- ⁵ Arakħ kā қhāndān: 775,
- ⁶ Pakhat-moāb kā қhāndān yānī Yashua aur
Yoāb kī aulād: 2,812,
- ⁷ Ailām kā қhāndān: 1,254,
- ⁸ Zattū kā қhāndān: 945,
- ⁹ Zakkī kā қhāndān: 760,
- ¹⁰ Bānī kā қhāndān: 642,
- ¹¹ Babī kā қhāndān: 623,
- ¹² Azjād kā қhāndān: 1,222,
- ¹³ Adūniqām kā қhāndān: 666,
- ¹⁴ Bigwī kā қhāndān: 2,056,
- ¹⁵ Adīn kā қhāndān: 454,
- ¹⁶ Atīr kā қhāndān yānī Hizqiyāh kī aulād: 98,
- ¹⁷ Bazī kā қhāndān: 323,
- ¹⁸ Yūrā kā қhāndān: 112,
- ¹⁹ Hāshūm kā қhāndān: 223,
- ²⁰ Jibbār kā қhāndān: 95,
- ²¹ Bait-laham ke bāshinde: 123,
- ²² Natūfā ke 56 bāshinde,
- ²³ Anatot ke bāshinde: 128,
- ²⁴ Azmāwat ke bāshinde: 42,
- ²⁵ Qiriyat-yārīm, Kafīrā aur Bairot ke
bāshinde: 743,
- ²⁶ Rāmā aur Jibā ke bāshinde: 621,
- ²⁷ Mikmās ke bāshinde: 122,
- ²⁸ Baitel aur Aī ke bāshinde: 223,
- ²⁹ Nabū ke bāshinde: 52,
- ³⁰ Majbīs ke bāshinde: 156,
- ³¹ Dūsre Ailām ke bāshinde: 1,254,

³² Hārim ke bāshinde: 320,

³³ Lūd, Hādīd aur Onūs ke bāshinde: 725,

³⁴ Yarihū ke bāshinde: 345,

³⁵ Sanā'āh ke bāshinde: 3,630.

³⁶ Zail ke imām jilāwatanī se wāpas āe.

Yadāyāh kā khāndān jo Yashua kī nasl kā thā:

973,

³⁷ Immer kā khāndān: 1,052,

³⁸ Fashhūr kā khāndān: 1,247,

³⁹ Hārim kā khāndān: 1,017.

⁴⁰ Zail ke Lāwī jilāwatanī se wāpas āe. Yashua aur Qadmiyel kā khāndān yānī Hūdāwiyāh kī aulād: 74,

⁴¹ Gulūkār: Āsaf ke khāndān ke 128 ādmī,

⁴² Rab ke ghar ke darbān: Sallūm, Atūr, Talmūn, Aqqūb, Khatītā aur Sobī ke khāndānoñ ke 139 ādmī.

⁴³ Rab ke ghar ke khidmatgāroñ ke darj-e-zail khāndān jilāwatanī se wāpas āe.

Zīhā, Hasūfā, Tabbāot, ⁴⁴ Qarūs, Siyāhā, Fadūn, ⁴⁵ Libānā, Hajābā, Aqqūb, ⁴⁶ Hajāb, Shalmī, Hanān, ⁴⁷ Jiddel, Jahar, Riyāyāh, ⁴⁸ Razīn, Naqūdā, Jazzām, ⁴⁹ Uzzā, Fāsih, Basī, ⁵⁰ Asnā, Maūnīm, Nafūsīm, ⁵¹ Baqbūq, Haqūfā, Harhūr, ⁵² Bazlūt, Mahīdā, Harshā, ⁵³ Barqūs, Sīsarā, Tāmah, ⁵⁴ Naziyāh aur Khatīfā.

⁵⁵ Sulemān ke khādimoñ ke darj-e-zail khāndān jilāwatanī se wāpas āe.

Sūtī, Sūfirat, Farūdā, ⁵⁶ Yālā, Darqūn, Jiddel,

⁵⁷ Safatiyāh, Khattīl, Fūkirat-zabāym aur Amī.

⁵⁸ Rab ke ghar ke khidmatgāroñ aur Sulemān ke khādimoñ ke khāndānoñ meñ se wāpas āe hue mardoñ kī tādād 392 thī. ⁵⁹⁻⁶⁰ Wāpas āe hue

ਖਾਂਦਾਨੋਂ Dilāyāh, Tūbiyāh aur Naqūdā ke 652 mard sābit na kar sake ki Isrāīl kī aulād haiñ, go wuh Tal-milah, Tal-harshā, Karūb, Addūn aur Immer ke rahne wāle the.

⁶¹⁻⁶² Habāyāh, Haqqūz aur Barzillī ke khāndānoਂ ke kuchh imām bhī wāpas āe, lekin unheñ Rab ke ghar meñ khidmat karne kī ijāzat na milī. Kyoñki go unhoਂ ne nasabnāme meñ apne nām talāsh kie un kā kahīn zikr na milā, is lie unheñ nāpāk qarār diyā gayā. (Barzillī ke khāndān ke bānī ne Barzillī Jiliyādī kī betī se shādī karke apne susar kā nām apnā liyā thā.)
⁶³ Yahūdāh ke gawarnar ne hukm diyā ki in tīn khāndānoਂ ke imām filhāl qurbāniyoਂ kā wuh hissā khāne meñ sharīk na hoਂ jo imāmoਂ ke lie muqarrar hai. Jab dubārā imām-e-āzam muqarrar kiyā jāe to wuhī Ūrīm aur Tummīm nāmī qurā dāl kar muāmalā hal kare.

⁶⁴ Kul 42,360 Isrāīlī apne watan lauਤ āe, ⁶⁵ nīz un ke 7,337 ġhulām aur laundiyān aur 200 gulūkār jin meñ mard-o-ਖਾਵਾਤਿਨ shāmil the.

⁶⁶ Isrāīliyoਂ ke pās 736 ghore, 245 khachchar,
⁶⁷ 435 ūnṭ aur 6,720 gadhe the.

⁶⁸ Jab wuh Yarūshalam meñ Rab ke ghar ke pās pahunche to kuchh khāndānī sarparastoਂ ne apnī khushī se hadiye die tāki Allāh kā ghar nae sire se us jagah tāmīr kiyā jā sake jahān pahle thā. ⁶⁹ Har ek ne utnā de diyā jitnā de sakā. Us waqt sone ke kul 61,000 sikke, chāndī ke 2,800 kilogrām aur imāmoਂ ke 100 libās jamā hue.

⁷⁰ Imām, Lāwī, gulūkār, Rab ke ghar ke darbān aur khidmatgār, aur awām ke kuchh log apnī

apnī ābāī ābādiyon men dubārā jā base. Yoñ tamām Isrāīlī dubārā apne apne shahron men rahne lage.

3

Naī Qurbāngāh par Qurbāniyān

¹ Sātweñ mahīne kī ibtidā men pūrī qaum Yarūshalam men jamā huī. Us waqt Isrāīlī apnī ābādiyon men dubārā ābād ho gae the. ² Jamā hone kā maqsad Isrāīl ke Khudā kī qurbāngāh ko nae sire se tāmīr karnā thā tāki mard-e-Khudā Mūsā kī shariyat ke mutābiq us par bhasm hone wālī qurbāniyān pesh kī jā sakeñ. Chunānche Yashua bin Yūsadaq aur Zarubbābal bin Siyāltiyel kām men lag gae. Yashua ke imām bhāiyon aur Zarubbābal ke bhāiyon ne un kī madad kī. ³ Go wuh mulk men rahne wālī dīgar qaumon se sahme hue the tāham unhoñ ne qurbāngāh ko us kī purānī buniyād par tāmīr kiyā aur subah-shām us par Rab ko bhasm hone wālī qurbāniyān pesh karne lage. ⁴ Jhoñpriyon kī Īd unhoñ ne sharīat kī hidāyat ke mutābiq manāī. Us hafte ke har din unhoñ ne bhasm hone wālī utnī qurbāniyān charhāīn jitnī zarūrī thiñ.

⁵ Us waqt se imām bhasm hone wālī tamām darkār qurbāniyān bāqāydagī se pesh karne lage, nīz Nae Chānd kī īdon aur Rab kī bāqī makhsūs-o-muqaddas īdon kī qurbāniyān. Qaum apnī khushī se bhī Rab ko qurbāniyān pesh kartī thi. ⁶ Go Rab ke ghar kī buniyād abhī dālī nahīn gaī thi to bhī Isrāīlī sātweñ mahīne ke pahle din se Rab ko bhasm hone

wālī qurbāniyān pesh karne lage. ⁷ Phir unhoṇ ne rājoṇ aur kārīgaroṇ ko paise de kar kām par lagāyā aur Sūr aur Saidā ke bāshindoṇ se deodār kī lakaṛī mangwāī. Yih lakaṛī Lubnān ke pahāṛī ilāqe se samundar tak lāī gaī aur wahān se samundar ke rāste Yāfā pahuñchāī gaī. Isrāiliyoṇ ne muāwaze meṇ khāne-pīne kī chīzeṇ aur zaitūn kā tel de diyā. Fāras ke bādshāh Khoras ne unheṇ yih karwāne kī ijāzat dī thi.

Rab ke Ghar kī Tāmīr-e-Nau

⁸ Jilāwatanī se wāpas āne ke dūsre sāl ke dūsre mahīne meṇ Rab ke ghar kī nae sire se tāmīr shurū huī. Is kām meṇ Zarubbābal bin Siyāltiyel, Yashua bin Yūsadaq, dīgar imām aur Lāwī aur watan meṇ wāpas āe hue bāqī tamām Isrāīl sharīk hue. Tāmīrī kām kī nigarānī un Lāwiyoṇ ke zimme lagā dī gaī jin kī umr 20 sāl yā is se zāyd thi.

⁹ Zail ke log mil kar Rab kā ghar banāne wāloṇ kī nigarānī karte the: Yashua apne betoṇ aur bhāiyoṇ samet, Qadmiyel aur us ke bete jo Hūdāwiyāh kī aulād the aur Hanadād ke khāndān ke Lāwī.

¹⁰ Rab ke ghar kī buniyād rakhte waqt imām apne muqaddas libās pahne hue sāth khaṛe ho gae aur turam bajāne lage. Āsaf ke khāndān ke Lāwī sāth sāth jhānjh bajāne aur Rab kī sataish karne lage. Sab kuchh Isrāīl ke bādshāh Dāūd kī hidāyāt ke mutābiq huā. ¹¹ Wuh hamd-o-sanā ke gīt se Rab kī tārif karne lage, “Wuh bhalā hai, aur Isrāīl par us kī shafqat abadī hai!” Jab hāzirīn ne dekhā ki Rab ke ghar kī buniyād rakhī jā rahī

hai to sab Rab kī khushī meñ zordār nāre lagāne lage.

¹² Lekin bahut-se imām, Lāwī aur khāndānī sarparast hāzir the jinhoṇ ne Rab kā pahlā ghar dekhā huā thā. Jab un ke dekhte dekhte Rab ke nae ghar kī buniyād rakhī gaī to wuh buland āwāz se rone lage jabki bāqī bahut sāre log khushī ke nāre lagā rahe the. ¹³ Itnā shor thā ki khushī ke nāroṇ aur rone kī āwāzoṇ meñ imtiyāz na kiyā jā sakā. Shor dūr dūr tak sunāī diyā.

4

Rab ke Ghar kī Tāmīr kī Mukhālafat

¹ Yahūdāh aur Binyamīn ke dushmanoṇ ko patā chalā ki watan men wāpas āe hue Isrāīlī Rab Isrāīl ke Khudā ke lie ghar tāmīr kar rahe haiṇ. ² Zarubbābal aur khāndānī sarparastoṇ ke pās ā kar unhoṇ ne darkhāst kī, “Ham bhī āp ke sāth mil kar Rab ke ghar ko tāmīr karnā chāhte haiṇ. Kyoṇki jab se Asūr ke bādshāh Asarhaddon ne hameṇ yahān lā kar basāyā hai us waqt se ham āp ke Khudā ke tālib rahe aur use qurbāniyān pesh karte āe haiṇ.” ³ Lekin Zarubbābal, Yashua aur Isrāīl ke bāqī khāndānī sarparastoṇ ne inkār kiyā, “Nahīn, is meñ āp kā hamāre sāth koī wāstā nahīn. Ham akele hī Rab Isrāīl ke Khudā ke lie ghar banāeinge, jis tarah Fāras ke bādshāh Khoras ne hameṇ hukm diyā hai.”

⁴ Yih sun kar mulk kī dūsrī qaumeṇ Yahūdāh ke logoṇ kī hauslāshiknī aur unheṇ ḍarāne kī koshish karne lagīn tāki wuh imārat banāne se

bāz āeñ. ⁵ Yahāñ tak ki wuh Fāras ke bādshāh Khoras ke kuchh mushiroñ ko rishwat de kar kām rokne meñ kāmyāb ho gae. Yoñ Rab ke ghar kī tāmīr Khoras Bādshāh ke daur-e-hukūmat se le kar Dārā Bādshāh kī hukūmat tak rukī rahī.

⁶ Bād meñ jab Akhaswerus Bādshāh kī hukūmat shurū huī to Isrāīl ke dushmanoñ ne Yahūdāh aur Yarūshalam ke bāshindoñ par ilzām lagā kar shikāyatī қhat likhā.

⁷ Phir Artakhshastā Bādshāh ke daur-e-hukūmat meñ use Yahūdāh ke dushmanoñ kī taraf se shikāyatī қhat bhejā gayā. Қhat ke pīchhe khāskar Bishlām, Mitradāt aur Tābiyel the. Pahle use Arāmī zabān meñ likhā gayā, aur bād meñ us kā tarjumā huā. ⁸ Sāmariya ke gawarnar Rahūm aur us ke Mīrmunshī Shamsī ne shahanshāh ko қhat likh diyā jis meñ unhoñ ne Yarūshalam par ilzāmāt lagāe. Pate meñ likhā thā,

⁹ Az: Rahūm Gawarnar aur Mīrmunshī Shamsī, nīz un ke hamkhidmat qāzī, safīr aur Tarpal, Sippar, Arak, Bābal aur Sosan yānī Ailām ke mard, ¹⁰ nīz bāqī tamām qaumeñ jin ko azīm aur azīz bādshāh Ashūrbanīpāl ne uṭhā kar Sāmariya aur Dariyā-e-Furāt ke bāqīmāndā mağhribī ilāqe meñ basā diyā thā.

¹¹ Қhat meñ likhā thā,
“Shahanshāh Artakhshastā ke nām,
Az: āp ke khādim jo Dariyā-e-Furāt ke mağhrib meñ rahte haiñ.

¹² Shahanshāh ko ilm ho ki jo Yahūdī āp ke huzūr se hamāre pās Yarūshalam pahuñche haiñ wuh is waqt us bāghī aur sharīr shahr ko nae sire se tāmīr kar rahe haiñ. Wuh fasīl ko

bahāl karke buniyādon kī marammat kar rahe haiñ. ¹³ Shahanshāh ko ilm ho ki agar shahr nae sire se tāmīr ho jāe aur us kī fasīl takmīl tak pahuñche to yih log ṭaiks, Ḳharāj aur mahsūl adā karne se inkār kar deñge. Tab bādshāh ko nuqsān pahuñchegā. ¹⁴ Ham to namak-harām nahīn haiñ, na shahanshāh kī tauhīn bardāsht kar sakte haiñ. Is lie ham guzārish karte haiñ ¹⁵ ki āp apne bāpdādā kī tārīkhī dastāwezāt se Yarūshalam ke bāre meñ mālūmāt hāsil kareñ, kyoñki un meñ is bāt kī tasdīq milegī ki yih shahr māzī meri sarkash rahā. Haqīqat meñ shahr ko isī lie tabāh kiyā gayā ki wuh bādshāhoñ aur sūboñ ko tang kartā rahā aur qadīm zamāne se hī bağhāwat kā mambā rahā hai. ¹⁶ Ĝharz ham shahanshāh ko ittalā dete haiñ ki agar Yarūshalam ko dubārā tāmīr kiyā jāe aur us kī fasīl takmīl tak pahuñche to Dariyā-e-Furāt ke mağhribī ilāqe par āp kā qābū jātā rahegā.”

¹⁷ Shahanshāh ne jawāb meñ likhā,

“Maiñ yih Ḳhat Rahūm Gawarnar, Shamsī Mīrmunshī aur Sāmariya aur Dariyā-e-Furāt ke mağhrib meñ rahne wāle un ke hamkhidmat afsaroñ ko likh rahā hūn.

Āp ko salām! ¹⁸ Āp ke Ḳhat kā tarjumā merī maujūdagī meñ huā hai aur use mere sāmne paṛhā gayā hai. ¹⁹ Mere hukm par Yarūshalam ke bāre meñ mālūmāt hāsil kī gai haiñ. Mālūm huā ki wāqāi yih shahr qadīm zamāne se bādshāhoñ kī mukhālafat karke sarkashī aur bağhāwat kā mambā rahā hai. ²⁰ Nīz, Yarūshalam tāqatwar bādshāhoñ kā dārul-hukūmat rahā hai. Un kī itnī tāqat thī ki

Dariyā-e-Furāt ke pūre mağhribī ilāqe ko unheñ mukhtalif qism ke ṭaiks aur Ḳharāj adā karnā parā. ²¹ Chunāñche ab hukm deñ ki yih ādmī shahr kī tāmīr karne se bāz aeñ. Jab tak maiñ Ḳhud hukm na dūn us waqt tak shahr ko nae sire se tāmīr karne kī ijāzat nahīñ hai. ²² Dhyān deñ ki is hukm kī takmīl meñ sustī na kī jāe, aisā na ho ki shahanshāh ko barā nuqṣān pahuñche.”

²³ Jyoñ hī khat kī kāpī Rahūm, Shamsī aur un ke hamkhidmat afsaroñ ko paṛh kar sunāī gaī to wuh Yarūshalam ke lie rawānā hue aur Yahūdiyoñ ko zabardastī kām jārī rakhne se rok diyā.

²⁴ Chunāñche Yarūshalam meñ Allāh ke ghar kā tāmīrī kām ruk gayā, aur wuh Fāras ke bādshāh Dārā kī hukūmat ke dūsre sāl tak rukā rahā.

5

Rab ke Ghar kī Tāmīr Dubārā Shurū Hotī Hai

¹ Ek din do nabī banām Hajjī aur Zakariyāh bin Iddū uṭh kar Isrāil ke Ḳhudā ke nām meñ jo un ke ūpar thā Yahūdāh aur Yarūshalam ke Yahūdiyoñ ke sāmne nabuwat karne lage. ² Un ke hauslā-alfāz sun kar Zarubbābal bin Siyāltiyel aur Yashua bin Yūsadaq ne faisłā kiyā ki ham dubārā Yarūshalam meñ Allāh ke ghar kī tāmīr shurū kareñge. Donoñ nabī is meñ un ke sāth the aur un kī madad karte rahe.

³ Lekin jyoñ hī kām shurū huā to Dariyā-e-Furāt ke mağhribī ilāqe ke gawarnar Tattanī aur Shatar-boznī apne hamkhidmat afsaroñ samet Yarūshalam pahuñche. Unhoñ ne pūchhā, “Kis

ne āp ko yih ghar banāne aur is kā ḫāñchā takmīl tak pahuñchāne kī ijāzat dī? ⁴ Is kām ke lie zimmedār ādmīyon ki nām hameñ batāeñ!” ⁵ Lekin un kā Khudā Yahūdāh ke buzurgoñ ki nigarānī kar rahā thā, is lie unheñ rokā na gayā. Kyoñki logoñ ne sochā ki pahle Dārā Bādshāh ko ittalā dī jāe. Jab tak wuh faisla na kare us waqt tak kām rokā na jāe.

⁶ Phir Dariyā-e-Furāt ke mağhribī ilāqe ke gawarnar Tattanī, Shatar-boznī aur un ke hamkhidmat afsaroñ ne Dārā Bādshāh ko zail kā khat bhejā,

⁷ “Dārā Bādshāh ko dil kī gahrāiyoñ se salām kahte haiñ! ⁸ Shahanshāh ko ilm ho ki sūbā Yahūdāh men jā kar ham ne dekhā ki wahāñ azīm Khudā kā ghar banāyā jā rahā hai. Us ke lie baṛe tarāshe hue patthar istemāl ho rahe haiñ aur dīwāroñ men shahtīr lagāe jā rahe haiñ. Log baṛī jāñfishānī se kām kar rahe haiñ, aur makān un kī mehnat ke bāis tezī se ban rahā hai. ⁹ Ham ne buzurgoñ se pūchhā, ‘Kis ne āp ko yih ghar banāne aur is kā ḫāñchā takmīl tak pahuñchāne kī ijāzat dī hai?’ ¹⁰ Ham ne un ke nām bhī mālūm kie tāki likh kar āp ko bhej sakeñ. ¹¹ Unhoñ ne hameñ jawāb diyā,

‘Ham āsmān-o-zamīn ke Khudā ke khādim haiñ, aur ham us ghar ko az sar-e-nau tāmīr kar rahe haiñ jo bahut sāl pahle yahāñ qāym thā. Isrāīl ke ek azīm bādshāh ne use qadīm zamāne men banā kar takmīl tak pahuñchāyā thā. ¹² Lekin hamāre bāpdādā ne āsmān ke Khudā ko taish dilāyā, aur natīje men us ne unheñ Bābal ke bādshāh Nabūkadnazzar ke

hawāle kar diyā jis ne Rab ke ghar ko tabāh kar diyā aur qaum ko qaid karke Bābal meñ basā diyā. ¹³ Lekin bād meñ jab Ḳhoras bādshāh ban gayā to us ne apnī hukūmat ke pahle sāl meñ hukm diyā ki Allāh ke is ghar ko dubārā tāmīr kiyā jāe. ¹⁴ Sāth sāth us ne sone-chāndī kī wuh chīzeñ wāpas kar dīn jo Nabūkadnazzar ne Yarūshalam meñ Allāh ke ghar se lüt kar Bābal ke mandir meñ rakh dī thīn. Ḳhoras ne yih chīzeñ ek ādmī ke sapurd kar dīn jis kā nām Shesbazzar thā aur jise us ne Yahūdāh kā gawarnar muqarrar kiyā thā. ¹⁵ Us ne use hukm diyā ki sāmān ko Yarūshalam le jāo aur Rab ke ghar ko purānī jagah par az sar-e-nau tāmīr karke yih chīzeñ us meñ mahfūz rakho. ¹⁶ Tab Shesbazzar ne Yarūshalam ā kar Allāh ke ghar kī buniyād rakhī. Usī waqt se yih imārat zer-e-tāmīr hai, agarche yih āj tak mukammal nahīn hui.’

¹⁷ Chunāñche agar shahanshāh ko manzūr ho to wuh taftīsh kareñ ki kyā Bābal ke shāhī daftar meñ koī aisī dastāwez maujūd hai jo is bāt kī tasdīq kare ki Ḳhoras Bādshāh ne Yarūshalam meñ Rab ke ghar ko az sar-e-nau tāmīr karne kā hukm diyā. Guzārish hai ki shahanshāh hameñ apnā faisla pahuñchā deñ.”

6

Dārā Bādshāh Yahūdiyon kī Madad Kartā Hai

¹ Tab Dārā Bādshāh ne hukm diyā ki Bābal ke Ḳhazāne ke daftar meñ taftīsh kī jāe. Is kā khoj

lagāte lagāte ² ākhirkār Mādī shahr Ikbatānā ke qile meñ tūmār mil gayā jis meñ likhā thā,

³ “Khoras Bādshāh kī hukumat ke pahle sāl meñ shahanshāh ne hukm diyā ki Yarūshalam meñ Allāh ke ghar ko us kī purānī jagah par nae sire se tāmīr kiyā jāe tāki wahān dubārā qurbāniyān pesh kī jā sakeñ. Us kī buniyād rakhne ke bād us kī ūnchāī 90 aur chaurāī 90 fuṭ ho. ⁴ Dīwāron ko yoñ banāyā jāe ki tarāshe hue pattharon ke har tīn raddoñ ke bād deodār ke shahtiroñ kā ek raddā lagāyā jāe. Akhrājāt shāhī khazāne se pūre kie jāeñ. ⁵ Nīz sone-chāndī kī jo chīzeñ Nabūkadnazzar Yarūshalam ke is ghar se nikāl kar Bābal lāyā wuh wāpas pahuñchāī jāeñ. Har chīz Allāh ke ghar meñ us kī apnī jagah par wāpas rakh dī jāe.”

⁶ Yih khabar paṛh kar Dārā ne Dariyā-e-Furāt ke maḡribī ilāqe ke gawarnar Tattanī, Shatarboznī aur un ke hamk̄hidmat afsaroñ ko zail kā jawāb bhej diyā,

“Allāh ke is ghar kī tāmīr meñ mudākhalat mat karnā! ⁷ Logoñ ko kām jārī rakhne deñ. Yahūdiyon kā gawarnar aur un ke buzurg Allāh kā yih ghar us kī purānī jagah par tāmīr kareñ.

⁸ Na sirf yih balki maiñ hukm detā hūn ki āp is kām meñ buzurgoñ kī madad kareñ. Tāmīr ke tamām akhrājāt waqt par muhaiyā kareñ tāki kām na ruke. Yih paise shāhī khazāne yānī Dariyā-e-Furāt ke maḡribī ilāqe se jamā kie gae ṭaiksoñ meñ se adā kie jāeñ. ⁹ Roz baroz imāmoñ ko bhasm hone wālī qurbāniyoñ ke lie darkār tamām chīzeñ muhaiyā karte raheñ, Ḳhāh wuh jawān bail, mendhe, bher ke bachche,

gandum, namak, mai yā zaitūn kā tel kyoñ na māngeñ. Is meñ sustī na kareñ ¹⁰ tāki wuh āsmān ke Қhudā ko pasandīdā qurbāniyān pesh karke shahanshāh aur us ke beṭoñ kī salāmatī ke lie duā kar sakeñ.

¹¹ Is ke alāwā maiñ hukm detā hūn ki jo bhī is farmān kī қhilāfwarzī kare us ke ghar se shahtīr nikāl kar khaṛā kiyā jāe aur use us par maslūb kiyā jāe. Sāth sāth us ke ghar ko malbe kā dher banāyā jāe. ¹² Jis Қhudā ne wahān apnā nām basāyā hai wuh har bādshāh aur qaum ko halāk kare jo mere is hukm kī қhilāfwarzī karke Yarūshalam ke ghar ko tabāh karne kī jurrat kare. Maiñ, Dārā ne yih hukm diyā hai. Ise har tarah se pūrā kiyā jāe.”

Rab ke Ghar kī Maķhsūsiyat

¹³ Dariyā-e-Furāt ke mağħribī ilāqe ke gawarnar Tattanī, Shatar-boznī aur un ke hamkhidmat afsaroñ ne har tarah se Dārā Bādshāh ke hukm kī tāmīl kī. ¹⁴ Chunānche Yahūdī buzurg Rab ke ghar par kām jārī rakh sake. Donoñ nabī Hajjī aur Zakariyāh bin Iddū apnī nabuwatoñ se un kī hauslā-afzāī karte rahe, aur yon sārā kām Isrāīl ke Қhudā aur Fāras ke bādshāhoñ Khoras, Dārā aur Artakhshastā ke hukm ke mutābiq hī mukammal huā.

¹⁵ Rab kā ghar Dārā Bādshāh kī hukūmat ke chhaṭe sāl meñ takmīl tak pahuñchā. Adār ke mahīne kā tīsrā din * thā. ¹⁶ Isrāīliyoñ ne imāmoñ, Lāwiyoñ aur jilāwatanī se wāpas āe hue Isrāīliyoñ samet barī khushī se Rab ke

* **6:15** 12 Mār̄ch.

Ghar kī Makhsūsiyat kī Īd manāī. ¹⁷ Unhoṇ ne 100 bail, 200 mendhe aur bher ke 400 bachche qurbān kie. Pūre Isrāīl ke lie gunāh kī qurbānī bhī pesh kī gaī, aur is ke lie fī qabīlā ek bakrā yānī mil kar 12 bakre chaṛhāe gae. ¹⁸ Phir imāmoṇ aur Lāwiyoṇ ko Rab ke ghar kī khidmat ke muḥkhtalif gurohoṇ meṇ taqṣīm kiyā gayā, jis tarah Mūsā kī sharīat hidāyat detī hai.

Isrāīlī Fasah kī Īd Manātē Hain

¹⁹ Pahle mahīne ke 14weṇ din † jilāwatanī se wāpas āe hue Isrāīliyoṇ ne Fasah kī Īd manāī. ²⁰ Tamām imāmoṇ aur Lāwiyoṇ ne apne āp ko pāk-sāf kar rakhā thā. Sab ke sab pāk the. Lāwiyoṇ ne Fasah ke lele jilāwatanī se wāpas āe hue Isrāīliyoṇ, un ke bhāiyoṇ yānī imāmoṇ aur apne lie zabah kie. ²¹ Lekin na sirf jilāwatanī se wāpas āe hue Isrāīlī is khāne meṇ sharīk hue balki mulk ke wuh tamām log bhī jo Ghairyahūdī qaumoṇ kī nāpāk rāhoṇ se alag ho kar un ke sāth Rab Isrāīl ke Khudā ke tālib hue the. ²² Unhoṇ ne sāt din barī khushī se Bekhamīrī Rotī kī īd manāī. Rab ne un ke dilōṇ ko khushī se bhar diyā thā, kyoṇki us ne Fāras ke bādshāh kā dil un kī taraf māyl kar diyā thā tāki unheṇ Isrāīl ke Khudā ke ghar ko tāmir karne meṇ madad mile.

7

Azrā Imām ko Yarūshalam Bhejā Jātā Hai

¹ In wāqiyāt ke kāfī arse bād ek ādmī banām Azrā Bābal ko chhoṛ kar Yarūshalam āyā. Us waqt Fāras ke bādshāh Artakshastā kī

† **6:19** 21 April.

hukūmat thī. Ādmī kā pūrā nām Azrā bin Sirāyāh bin Azariyāh bin Ḳhilqiyāh ² bin Sallūm bin Sadoq bin Aḳhitūb ³ bin Amariyāh bin Azariyāh bin Mirāyat ⁴ bin Zarākhiyāh bin Uzzī bin Buqqī ⁵ bin Abīsua bin Fīnhās bin Iliyazar bin Hārūn thā. (Hārūn imām-e-āzam thā.)

⁶ Azrā pāk nawishton kā ustād aur us sharīat kā ālim thā jo Rab Isrāīl ke Ƙhudā ne Mūsā kī mārifat dī thī. Jab Azrā Bābal se Yarūshalam ke lie rawānā huā to shahanshāh ne us kī har khāhish pūrī kī, kyoñki Rab us ke Ƙhudā kā shafīq hāth us par thā. ⁷ Kaī Isrāīlī us ke sāth gae. Imām, Lāwī, gulūkār aur Rab ke ghar ke darbān aur khidmatgār bhī un men shāmil the. Yih Artakhshastā Bādshāh kī hukūmat ke sātweñ sāl men huā. ⁸⁻⁹ Qāfilā pahle mahīne ke pahle din * Bābal se rawānā huā aur pāñchweñ mahīne ke pahle din † sahīh-salāmat Yarūshalam pahuñchā, kyoñki Allāh kā shafīq hāth Azrā par thā. ¹⁰ Wajah yih thī ki Azrā ne apne āp ko Rab kī sharīat kī taftīsh karne, us ke mutābiq zindagī guzārne aur Isrāīliyon ko us ke ahkām aur hidāyāt kī tālīm dene ke lie waqf kiyā thā.

Shahanshāh Azrā ko Mukhtārnāmā Detā Hai

¹¹ Artakhshastā Bādshāh ne Azrā Imām ko zail kā muktārnāmā de diyā, usī Azrā ko jo pāk nawishton kā ustād aur un ahkām aur hidāyāt kā ālim thā jo Rab ne Isrāīl ko dī thīn. Mukhtārnāme men likhā thā,

¹² “Az: Shahanshāh Artakhshastā

* **7:8-9** 8 Aprail. † **7:8-9** 4 Agast.

Azrā Imām ko jo āsmān ke Khudā kī shariāt kā ālim hai, salām! ¹³ Maiñ hukm detā hūn ki agar merī saltanat meñ maujūd koī bhī Isrāīlī āp ke sāth Yarūshalam jā kar wahān rahnā chāhe to wuh jā saktā hai. Is meñ imām aur Lāwī bhī shāmil haiñ, ¹⁴ shahanshāh aur us ke sāt mushīr āp ko Yahūdāh aur Yarūshalam bhej rahe haiñ tāki āp Allāh kī us shariāt kī raushnī meñ jo āp ke hāth meñ hai Yahūdāh aur Yarūshalam kā hāl jānch leñ. ¹⁵ Jo sonā-chāndī shahanshāh aur us ke mushīroñ ne apnī khushī se Yarūshalam meñ sukūnat karne wāle Isrāīl ke Khudā ke lie qurbān kī hai use apne sāth le jāeñ. ¹⁶ Nīz, jitnī bhī sonā-chāndī āp ko sūbā Bābal se mil jāegī aur jitne bhī hadiye qaum aur imām apnī khushī se apne Khudā ke ghar ke lie jamā kareñ unheñ apne sāth le jāeñ. ¹⁷ Un paison se bail, mendhe, bher ke bachche aur un kī qurbāniyoñ ke lie darkār ghallā aur mai kī nazareñ kharīd leñ, aur unheñ Yarūshalam meñ apne Khudā ke ghar kī qurbāngāh par qurbān kareñ. ¹⁸ Jo paise bach jāeñ un ko āp aur āp ke bhāī waise kharch kar sakte hain jaise āp ko munāsib lage. Shart yih hai ki āp ke Khudā kī marzī ke mutābiq ho. ¹⁹ Yarūshalam meñ apne Khudā ko wuh tamām chīzeñ pahuñchāeñ jo āp ko Rab ke ghar meñ khidmat ke lie dī jāeñgī. ²⁰ Bāqī jo kuchh bhī āp ko apne Khudā ke ghar ke lie kharīdnā pare us ke paise shāhī khazānā adā karegā.

²¹ Maiñ, Artakhshastā Bādshāh Dariyā-e-Furāt ke mağhrīb meñ rahne wāle tamām khazānchiyoñ ko hukm detā hūn ki har tarah se Azrā Imām kī mālī madad kareñ. Jo bhī

āsmān ke Khudā kī shariyat kā yih ustād māṅge wuh use diyā jāe. ²² Use 3,400 kilogrām chāndī, 16,000 kilogrām gandum, 2,200 liṭar mai aur 2,200 liṭar zaitūn kā tel tak denā. Namak use utnā mile jitnā wuh chāhe. ²³ Dhyān se sab kuchh muhaiyā karen̄ jo āsmān kā Khudā apne ghar ke lie māṅge. Aisā na ho ki shahanshāh aur us ke beṭoṇ kī saltanat us ke ġhazab kā nishānā ban jāe. ²⁴ Nīz, āp ko ilm ho ki āp ko Allāh ke is ghar meñ khidmat karne wāle kisī shakhs se bhī kharāj yā kisī qism kā ṭaiks lene kī ijāzat nahīn hai, khāh wuh imām, Lāwī, gulūkār, Rab ke ghar kā dārbān yā us kā khidmatgār ho.

²⁵ Ai Azrā, jo hikmat āp ke Khudā ne āp ko atā kī hai us ke mutābiq majistreṭ aur qāzī muqarrar karen̄ jo āp kī qaum ke un logoṇ kā insāf karen̄ jo Dariyā-e-Furāt ke maġhrib meñ rahte haiñ. Jitne bhī āp ke Khudā ke ahkām jānte haiñ wuh is meñ shāmil haiñ. Aur jitne in ahkām se wāqif nahīn haiñ unheñ āp ko tālīm denī hai. ²⁶ Jo bhī āp ke Khudā kī shariyat aur shahanshāh ke qānūn kī khilāfwarzī kare use sakhtī se sazā dī jāe. Jurm kī sanjīdagī kā lihāz karke use yā to sazā-e-maut dī jāe yā jilāwatan kiyā jāe, us kī milkiyat zabit kī jāe yā use jel meñ dālā jāe.”

Azrā kī Satāish

²⁷ Rab hamāre bāpdādā ke Khudā kī tamjīd ho jis ne shahanshāh ke dil ko Yarūshalam meñ Rab ke ghar ko shāndār banāne kī tahrīk dī hai. ²⁸ Usī ne shahanshāh, us ke mushīroṇ aur tamām asar-o-rasūkh rakhne wāle afsaroṇ ke diloṇ ko merī taraf māyl kar diyā hai. Chūnki Rab mere Khudā kā shafīq hāth mujh par thā is lie merā

hauslā巴郎 gayā, aur maiñ ne Isrāīl ke khāndānī sarparastoñ ko apne sāth Isrāīl wāpas jāne ke lie jamā kiyā.

8

Azrā ke sāth Jilāwatanī se Wāpas Āne Wālon kī Fahrīst

¹ Darj-e-zail un khāndānī sarparastoñ kī fahrīst hai jo Artakhshastā Bādshāh kī hukūmat ke daurān mere sāth Bābal se Yarūshalam ke lie rawānā hue. Har khāndān ke mardōn kī tādād bھī darj hai:

²⁻³ Fīnhās ke khāndān kā Jairsom,
Itamar ke khāndān kā Dānyāl,
Dāūd ke khāndān kā Hattūsh bin Sakaniyāh,
Parūs ke khāndān kā Zakariyāh. 150 mard us ke sāth nasabnāme mein darj the.

⁴ Pakhat-moāb ke khāndān kā Ilīhuainī bin Zarakhiyāh 200 mardōn ke sāth,

⁵ Zattū ke khāndān kā Sakaniyāh bin Yahziyel 300 mardōn ke sāth,

⁶ Adīn ke khāndān kā Abad bin Yūnatan 50 mardōn ke sāth,

⁷ Ailām ke khāndān kā Yasāyāh bin Ataliyāh 70 mardōn ke sāth,

⁸ Safatiyāh ke khāndān kā Zabadiyāh bin Mīkāel 80 mardōn ke sāth,

⁹ Yoāb ke khāndān kā Abadiyāh bin Yihiyel 218 mardōn ke sāth,

¹⁰ Bānī ke khāndān kā Salūmīt bin Yūsifiyāh 160 mardōn ke sāth,

¹¹ Babī ke khāndān kā Zakariyāh bin Babī 28 mardōn ke sāth,

¹² Azjād ke қhāndān kā Yūhanān bin Haqqātān
110 mardoń ke sāth,

¹³ Adūniqām ke khāndān ke ākhirī log Ilīfalat,
Ya'iyel aur Samāyāh 60 mardoń ke sāth,

¹⁴ Bigwī kā қhāndān kā Ūtī aur Zabūd 70
mardon ke sāth.

¹⁵ Maiñ yānī Azrā ne mazkūrā logoń ko us
nahar ke pās jamā kiyā jo Ahāwā kī taraf bahtī
hai. Wahān ham қhaime lagā kar tīn din ʈahre
rahe. Is daurān mujhe patā chalā ki go ām
log aur imām ā gae haiń lekin ek bhī Lāwī
hāzir nahīn hai. ¹⁶ Chunānche maiñ ne Iliyazar,
Ariyel, Samāyāh, Ilnātan, Yarīb, Ilnātan, Nātan,
Zakariyāh aur Masullām ko apne pās bulā liyā.
Yih sab қhāndānī sarparast the jabki shariat
ke do ustād banām Yūyārīb aur Ilnātan bhī
sāth the. ¹⁷ Main ne unheń Lāwiyoń kī ābādī
Kāsifiyāh ke buzurg Iddū ke pās bhej kar wuh
kuchh batāyā jo unheń Iddū, us ke bhāiyon aur
Rab ke ghar ke khidmatgāroń ko batānā thā tāki
wuh hamāre Khudā ke ghar ke lie khidmatgār
bhejeń.

¹⁸ Allāh kā shafīq hāth ham par thā, is lie
unhoń ne hameń Mahlī bin Lāwī bin Isrāīl
ke қhāndān kā samajhdār ādmī Saribiyāh bhej
diyā. Saribiyāh apne betoń aur bhāiyon ke sāth
pahuńchā. Kul 18 mard the. ¹⁹ In ke alāwā
Mirārī ke қhāndān ke Hasbiyāh aur Yasāyāh ko
bhī un ke betoń aur bhāiyon ke sāth hamāre pās
bhejā gayā. Kul 20 mard the. ²⁰ Un ke sāth Rab
ke ghar ke 220 khidmatgār the. In ke tamām
nām nasabnāme meń darj the. Dāūd aur us ke

mulāzimoṇ ne un ke bāpdādā ko Lāwiyoṇ kī khidmat karne kī zimmedārī dī thī.

Yarūshalam ke lie Rawānagī kī Taiyāriyāṇ

²¹ Wahīn Ahāwā kī nahar ke pās hī maiṇ ne elān kiyā ki ham sab rozā rakh kar apne āp ko apne Khudā ke sāmne past kareṇ aur duā kareṇ ki wuh hameṇ hamāre bāl-bachchoṇ aur sāmān ke sāth salāmatī se Yarūshalam pahuṇchāe.

²² Kyoṇki hamāre sāth faujī aur ghursawār nahīn the jo hameṇ rāste meṇ dākuoṇ se mahfūz rakhte. Bāt yih thī ki maiṇ shahanshāh se yih māṅgne se sharm mahsūs kar rahā thā, kyoṇki ham ne use batāyā thā, “Hamāre Khudā kā shafīq hāth har ek par ṭhahartā hai jo us kā tālib rahtā hai. Lekin jo bhī use tark kare us par us kā sakht ġhazab nāzil hotā hai.” ²³ Chunānche ham ne rozā rakh kar apne Khudā se iltamās kī ki wuh hamārī hifāzat kare, aur us ne hamārī sunī.

²⁴ Phir maiṇ ne imāmoṇ ke 12 rāhnumāoṇ ko chun liyā, nīz Saribiyāh, Hasbiyāh aur mazīd 10 Lāwiyoṇ ko. ²⁵ Un kī maujūdagī meṇ maiṇ ne sonā-chāndī aur bāqī tamām sāmān tol liyā jo shahanshāh, us ke mushīroṇ aur afsaroṇ aur wahān ke tamām Isrāliyoṇ ne hamāre Khudā ke ghar ke lie atā kiyā thā.

²⁶ Maiṇ ne tol kar zail kā sāmān un ke hawāle kar diyā: taqrīban 22,000 kilogrām chāndī, chāndī kā kuchh sāmān jis kā kul wazn takrīban 3,400 kilogrām thā, 3,400 kilogrām sonā, ²⁷ sone ke 20 pyāle jin kā kul wazn taqrīban sāṛhe 8 kilogrām thā, aur pītal ke do pālish kie hue pyāle jo sone ke pyāloṇ jaise qīmtī the.

²⁸ Main ne ādmiyon se kahā, “Āp aur yih tamām chīzeñ Rab ke lie makhsūs hain. Logoñ ne apnī khushī se yih sonā-chāndī Rab āp ke bāpdādā ke Khudā ke lie qurbān kī hai.

²⁹ Sab kuchh ehtiyāt se mahfūz rakheñ, aur jab āp Yarūshalam pahuñcheñge to ise Rab ke ghar ke khazāne tak pahuñchā kar rāhnumā imāmoñ, Lāwiyon aur khāndānī sarparastoñ kī maujūdagī meñ dubārā tolnā.”

³⁰ Phir imāmoñ aur Lāwiyon ne sonā-chāndī aur bāqī sāmān le kar use Yarūshalam meñ hamāre Khudā ke ghar meñ pahuñchāne ke lie mahfūz rakhā.

Yarūshalam tak Safr

³¹ Ham pahle mahīne ke 12weñ din * Ahāwā nahar se Yarūshalam ke lie rawānā hue. Allāh kā shafiq hāth ham par thā, aur us ne hamen rāste meñ dushmanoñ aur dākuoñ se mahfūz rakhā.

³² Ham Yarūshalam pahuñche to pahle tīn din ārām kiyā. ³³ Chauthē din ham ne apne Khudā ke ghar meñ sonā-chāndī aur bāqī makhsūs sāmān tol kar imām Marīmot bin Ūriyāh ke hawāle kar diyā. Us waqt Iliyazar bin Fīnhās aur do Lāwī banām Yūzabad bin Yashua aur Nauadiyāh bin Binnūl us ke sāth the. ³⁴ Har chīz ginī aur tolī gaī, phir us kā pūrā wazn fahrist meñ darj kiyā gayā.

³⁵ Is ke bād jilāwatanī se wāpas āe hue tamām logoñ ne Isrāīl ke Khudā ko bhasm hone wālī qurbāniyān pesh kīn. Is nāte se unhoñ ne pūre Isrāīl ke lie 12 bail, 96 mendhe, bher ke

* **8:31** 19 April.

77 bachche aur gunāh kī qurbānī ke 12 bakre qurbān kie.

³⁶ Musāfiroñ ne Dariyā-e-Furāt ke maḡhribī ilāqe ke gawarnaroñ aur hākimoñ ko shahan-shāh kī hidāyat pahuṇchāīn. In ko par̄h kar unhoñ ne Isrāīlī qaum aur Allāh ke ghar kī himāyat kī.

9

Ĝhairyahūdī Bīwiyōñ par Afsos

¹⁻² Kuchh der bād qaum ke rāhnumā mere pās āe aur kahne lage, “Qaum ke ām logoñ, imāmoñ aur Lāwiyoñ ne apne āp ko mulk kī dīgar qaumoñ se alag nahīn rakhā, go yih ghinaune rasm-o-riwāj ke pairokār haiñ. Un kī auratoñ se shādī karke unhoñ ne apne betoñ kī bhī shādī un kī betiyoñ se karāī hai. Yōñ Allāh kī muqaddas qaum Kanāniyoñ, Hittiyōñ, Farizziyoñ, Yabūsiyoñ, Ammoniyoñ, Moābiyoñ, Misriyoñ aur Amoriyoñ se ālūdā ho gaī hai. Aur buzurgoñ aur afsaron ne is bewafāī meñ pahal kī hai!”

³ Yih sun kar maiñ ne ranjīdā ho kar apne kaproñ ko phāṛ liyā aur sar aur dāṛhī ke bāl noch noch kar nange farsh par baith gayā. ⁴ Wahān maiñ shām kī qurbānī tak behis-o-harkat baiṭhā rahā. Itne meñ bahut-se log mere irdgird jamā ho gae. Wuh jilāwatanī se wāpas āe hue logoñ kī bewafāī ke bāis thartharā rahe the, kyoñki wuh Isrāīl ke Khudā ke jawāb se nihāyat Ḳhaufzadā the. ⁵ Shām kī qurbānī ke waqt maiñ wahān se uṭh khaṛā huā jahān maiñ taubā kī hālat meñ

baiṭhā huā thā. Wuhī phaṭe hue kapre pahne hue maiṇ ghuṭne tek kar jhuk gayā aur apne hāthoṇ ko āsmān kī taraf uṭhāe hue Rab apne Khudā se duā karne lagā,

6 “Ai mere Khudā, maiṇ nihāyat sharmindā hūn. Apnā muṇh terī taraf uṭhāne kī mujh meṇ jurrat nahīn rahī. Kyonki hamāre gunāhoṇ kā itnā baṛā dher lag gayā hai ki wuh ham se ūñchā hai, balki hamārā quṣūr āsmān tak pahuñch gayā hai. **7** Hamāre bāpdādā ke zamāne se le kar āj tak hamārā quṣūr sanjīdā rahā hai. Isī wajah se ham bār bār pardesi hukmrānoṇ ke qabze meṇ āe haiṇ jinhol ne hameṇ aur hamāre bādshāhoṇ aur imāmoṇ ko qatl kiyā, giriftār kiyā, lüt liyā aur hamārī behurmatī kī. Balki āj tak hamārī hālat yihī rahī hai.

8 Lekin is waqt Rab hamāre Khudā ne thorī der ke lie ham par mehrbānī kī hai. Hamārī qaum ke bache-khuche hisse ko us ne rihāī de kar apne muqaddas maqām par mahfūz rakhā hai. Yon hamāre Khudā ne hamārī āñkhoṇ meṇ dubārā chamak paidā kī aur hameṇ kuchh sukūn muhaiyā kiyā hai, go ham ab tak ġhulāmī meṇ hain. **9** Beshak ham ġhulām hain, to bhī Allāh ne hameṇ tark nahīn kiyā balki Fāras ke bādshāh ko ham par mehrbānī karne kī tahrīk dī hai. Us ne hameṇ az sar-e-nau zindagī atā kī hai taki ham apne Khudā kā ghar dubārā tāmīr aur us ke khandarāt bahāl kar sakeṇ. Allāh ne hameṇ Yahūdāh aur Yarūshalam meṇ ek mahfūz chārdiware se gher rakhā hai.

10 Lekin ai hamāre Khudā, ab ham kyā kaheṇ? Apnī in harkatoṇ ke bād ham kyā jawāb deṇ?

Ham ne tere un ahkām ko nazarandāz kiyā hai ¹¹ jo tū ne apne қhādimoṇ yānī nabiyōṇ kī mārifat die the.

Tū ne farmāyā, ‘Jis mulk meṇ tum dākhil ho rahe ho tāki us par qabzā karo wuh us meṇ rahne wālī qaumoṇ ke ghinaune rasm-o-riwāj ke sabab se nāpāk hai. Mulk ek sire se dūsre sire tak un kī nāpākī se bhar gayā hai. ¹² Lihāzā apnī betiyoṇ kī un ke beṭoṇ ke sāth shādī mat karwānā, na apne beṭoṇ kā un kī betiyoṇ ke sāth rishtā bāndhnā. Kuchh na karo jis se un kī salāmatī aur kāmyābī baṛhtī jāe. Tab hī tum tāqatwar ho kar mulk kī achchhī paidāwār khāoge, aur tumhārī aulād hameshā tak mulk kī achchhī chīzeṇ wirāsat meṇ pātī rahegī.’

¹³ Ab ham apnī sharīr harkaton aur baṛे qusūr kī sazā bhugat rahe hain, go ai Allāh, tū ne hamen itnī sakht sazā nahīn dī jitnī hamen milnī chāhie thi. Tū ne hamārā yih bachā-khuchā hissā zindā chhoṛā hai. ¹⁴ To kyā yih thīk hai ki ham tere ahkām kī қhilāfwarzī karke aisī qaumoṇ se rishtā bāndheṇ jo is qism kī ghinaunī harkateṇ kartī hain? Hargiz nahīn! Kyā is kā yih natījā nahīn niklegā ki terā ғhazab ham par nāzil ho kar sab kuchh tabāh kar degā aur yih bachā-khuchā hissā bhī қhatm ho jāegā? ¹⁵ Ai Rab Isrāīl ke Khudā, tū hī ādil hai. Āj ham bache hue hisse kī haisiyat se tere huzūr khaṛe hain. Ham qusūrwār hain aur tere sāmne qāym nahīn rah sakte.”

10

Butparast Bīwiyoṇ ko Talāq

¹ Jab Azrā is tarah duā kar rahā aur Allāh ke ghar ke sāmne parے hue aur rote hue qaum ke qusūr kā iqrār kar rahā thā to us ke irdgīrd Isrāīlī mardoṇ, auratoṇ aur bachchoṇ kā barā hujūm jamā ho gayā. Wuh bhī phūṭ phūṭ kar rone lage.

² Phir Ailām ke ɭhāndān ke Sakaniyāh bin Yihiyel ne Azrā se kahā,

“Wāqaī ham ne parosī qaumoṇ kī auratoṇ se shādī karke apne Khudā se bewafāī kī hai. To bhī ab tak Isrāīl ke lie ummīd kī kirān bāqī hai. ³ Āeñ, ham apne Khudā se ahd bāndh kar wādā kareñ ki ham un tamām auratoṇ ko un ke bachchoṇ samet wāpas bhej deñge. Jo bhī mashwarā āp aur Allāh ke ahkām kā ɭhauf mānane wāle dīgar log hameñ deñge wuh ham kareñge. Sab kuchh sharīat ke mutābiq kiyā jāe. ⁴ Ab uñheñ! Kyonki yih muāmalā durust karnā āp hī kā farz hai. Ham āp ke sāth haiñ, is lie hauslā rakheñ aur wuh kuchh kareñ jo zarūrī hai.”

⁵ Tab Azrā uñhā aur rāhnumā imāmoṇ, Lāwiyoṇ aur tamām qaum ko qasam khilāī ki ham Sakaniyāh ke mashware par amal kareñge.

⁶ Phir Azrā Allāh ke ghar ke sāmne se chalā gayā aur Yūhanān bin Iliyāsib ke kamre meñ dākhlil huā. Wahān us ne pūrī rāt kuchh khāepie bañghair guzārī. Ab tak wuh jilāwatanī se wāpas āe hue logoṇ kī bewafāī par mātam kar rahā thā.

⁷⁻⁸ Sarkārī afsaroṇ aur buzurgoṇ ne faislā kiyā ki Yarūshalam aur pūre Yahūdāh meñ elān kiyā jāe, “Lāzim hai ki jitne bhī Isrāīlī jilāwatanī se wāpas āe haiñ wuh sab tīn din ke andar

andar Yarūshalam meñ jamā ho jāeñ. Jo bhī is daurān hāzir na ho use jilāwatanoñ kī jamāt se khārij kar diyā jāegā aur us kī tamām milkiyat zabit ho jāegī.”⁹ Tab Yahūdāh aur Binyamīn ke qabīlon ke tamām ādmī tīn din ke andar andar Yarūshalam pahuñche. Naweñ mahīne ke bīsweñ din * sab log Allāh ke ghar ke sahan meñ jamā hue. Sab muāmale kī sanjīdagī aur mausam ke sabab se kāñp rahe the, kyoñki bārish ho rahī thi.

¹⁰ Azrā Imām khaṛe ho kar kahne lagā, “Āp Allāh se bewafā ho gae hain. Ghairyahūdī auratoñ se rishtā bāndhne se āp ne Isrāil ke quśūr meñ izāfā kar diyā hai. ¹¹ Ab Rab apne bāpdādā ke Khudā ke huzūr apne gunāhoñ kā iqrār karke us kī marzī pūrī kareñ. Parosī qaumoñ aur apnī pardesī bīwiyoñ se alag ho jāeñ.”

¹² Pūrī jamāt ne buland āwāz se jawāb diyā, “Āp ٹhik kahte hain! Lāzim hai ki ham āp kī hidāyat par amal kareñ. ¹³ Lekin yih koī aisā muāmalā nahīn hai jo ek yā do din meñ durust kiyā jā sake. Kyoñki ham bahut log hain aur ham se sanjīdā gunāh sarzad huā hai. Nīz, is waqt barsāt kā mausam hai, aur ham zyādā der tak bāhar nahīn ٹhahar sakte. ¹⁴ Behtar hai ki hamāre buzurg pūrī jamāt kī numāindagī kareñ. Phir jitne bhī ādmiyoñ kī Ghairyahūdī bīwiyan hain wuh ek muqarrarā din maqāmī buzurgoñ aur qāziyoñ ko sāth le kar yahān āeñ aur muāmalā durust kareñ. Aur lāzim hai ki yih

* **10:9** 19 Sitambar.

silsilā us waqt tak jārī rahe jab tak Rab kā ġhazab ṭhandā na ho jāe.”

15 Tamām log muttafiq hue, sirf Yūnatan bin Asāhel aur Yahziyāh bin Tiqwā ne faisle kī mukhālafat kī jabki Masullām aur Sabbatī Lāwī un ke haq meñ the. **16-17** To bhī Isrāiliyoñ ne mansūbe par amal kiyā. Azrā Imām ne chand ek ķhāndānī sarparaston ke nām le kar unheñ yih zimmedārī dī ki jahān bhī kisī Yahūdī mard kī Ghairyahūdī aurat se shādī huī hai wahān wuh pūre muāmale kī tahqīq karen. Un kā kām dasweñ mahīne ke pahle din † shurū huā aur pahle mahīne ke pahle din ‡ takmīl tak pahuñchā.

18-19 Darj-e-zail un ādmiyoñ kī fahrist hai jinhoñ ne Ghairyahūdī auratoñ se shādī kī thī. Unhoñ ne qasam khā kar wādā kiyā ki ham apni bīwiyoñ se alag ho jāeñge. Sāth sāth har ek ne quşūr kī qurbānī ke taur par mendhā qurbān kiyā.

Imāmoñ meñ se quşūrwār:

Yashua bin Yūsadaq aur us ke bhāī Māsiyāh, Iliyazar, Yarīb aur Jidaliyāh,

20 Immer ke ķhāndān kā Hanānī aur Zabadiyāh,

21 Hārim ke ķhāndān kā Māsiyāh, Iliyās, Samāyāh, Yihiyel aur Uzziyāh,

22 Fashhūr ke ķhāndān kā Iliyuainī, Māsiyāh, Ismāīl, Nataniyel, Yūzabad aur Iliyāsā.

23 Lāwiyoñ meñ se quşūrwār:

† **10:16-17** 29 Disambar. ‡ **10:16-17** 27 Mārch.

Yūzabad, Simaī, Qilāyāh yānī Qalītā, Fatahiyāh, Yahūdāh aur Iliyazar.

²⁴ Gulukāroñ meñ se quſūrwār:
Iliyāsib.

Rab ke ghar ke darbānoñ meñ se quſūrwār:
Sallūm, Talam aur Ūrī.

²⁵ Bāqī quſūrwār Isrālī:
Parūs ke khāndān kā Ramiyāh, Yazziyāh,
Malkiyāh, Miyāmīn, Iliyazar, Malkiyāh aur
Bināyāh.

²⁶ Ailām ke khāndān kā Mattaniyāh, Za-kariyāh, Yihiyel, Abdī, Yarīmot aur Iliyās,

²⁷ Zattū ke khāndān kā Iliyuainī, Iliyāsib,
Mattaniyāh, Yarīmot, Zabad aur Azīzā.

²⁸ Babī ke khāndān kā Yūhanān, Hananiyāh,
Zabbī aur Atlī.

²⁹ Bānī ke khāndān kā Masullām, Mallūk,
Adāyāh, Yasūb, Siyāl aur Yarīmot.

³⁰ Pakhat-moāb ke khāndān kā Adnā, Kilāl,
Bināyāh, Māsiyāh, Mattaniyāh, Bazliyel, Binnūī
aur Manassī.

³¹ Hārim ke khāndān kā Iliyazar, Yissiyāh,
Malkiyāh, Samāyāh, Shamāūn, ³² Binyamīn,
Mallūk aur Samariyāh.

³³ Hāshūm ke khāndān kā Mattanī, Mattattāh,
Zabad, Ilīfalat, yaremī, Manassī aur Simaī.

³⁴ Bānī ke khāndān kā Mādī, Amrām, Ūel,

³⁵ Bināyāh, Badiyāh, Kalūhī, ³⁶ Waniyāh,
Marīmot, Iliyāsib, ³⁷ Mattaniyāh, Mattanī aur
Yāsī.

³⁸ Binnūī ke khāndān kā Simaī, ³⁹ Salamiyāh,
Nātan, Adāyāh, ⁴⁰ Maknadbī, Sāsī, Sārī,

41 Azarel, Salamiyāh, Samariyāh, 42 Sallūm,
Amariyāh aur Yūsuf.

43 Nabū ke ḥāndān kā Ya'iyel, Mattitiyāh,
Zabad, Zabīnā, Yaddī, Yoel aur Bināyāh.

44 In tamām ādmiyon kī Ghairyahūdī auraton
se shādī huī thī, aur un ke hān bachche paidā
hue the.

**Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 May 2022

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30